



**Pierre-Yves Kohler & Johann N. Schneider-Ammann**

Keenly aware of the importance of discussions with company management and of remaining attuned to the concerns of microtechnical industry executives from the region, Schneider-

Ammann requested a “catch-up session”. The latter was organised by FAJI, which is in charge of the SIAMS, and held on May 24<sup>th</sup> in Moutier, in the Tornos “Les Deux Tours” restaurant.

A dozen company directors representing a range of microtechnical fields attended.

Despite a tight timeframe with the federal councillor, a number of themes were covered, including digitalisation and its impact on research and education, including continuous learning for employees which is extremely important in the context of industry 4.0, as well as training youthful talents. Schneider-Ammann also presented the services of Innosuisse, the federal institution devoted to providing personalised encouragement for start-ups and company set-up projects. Another instrument devoted to start-ups, the privately funded Swiss Entrepreneurs Foundation created several months ago, aims to help new companies in their industrialisation phase and avoid the brain drain abroad, such as to California. ◦

## Technical Watchmaker Show

### Deuxième édition en préparation

Plusieurs acteurs chaux-de-fonniers actifs dans l'équipement horloger ou la sous-traitance ont présenté leurs savoir-faire et leurs produits au public en mars dernier sous l'égide du Technical Watchmaker Show (TWS). Ce concept événementiel de portes-ouvertes a été unanimement apprécié par plus de mille visiteurs venus du monde entier. Les quinze entreprises participantes ont tiré un bilan très positif de cette expérience et ont décidé de renouveler l'exercice l'an prochain. La deuxième édition du TWS aura donc lieu du 19 au 23 mars 2019.

L'itinérance de présentation des partenaires, proposée lors du premier salon, sera toujours de mise pour la seconde édition. En plus, un lieu d'exposition central sera prévu aux Anciens Abattoirs de La Chaux-de-Fonds où quarante stands seront présents.

Ce bâtiment, en cours de réfection, aura l'avantage de proposer un lieu de rassemblement pour le public et permettra aussi aux entreprises non résidentes dans les montagnes neuchâteloises d'être présentes dans des stands totalement équipés. Sont également prévus, un espace conférences, un lounge bar et toutes les commodités qui contribueront à la qualité du TWS. Le service

de navettes tant apprécié sera reconduit. Le Technical Watchmaker Show prend donc racines en terres horlogères à une période propice en matière d'affaires. Il compte bien s'inscrire dans la durée en offrant aux techniciens du monde entier un rendez-vous incontournable par la qualité et la densité des savoir-faire présentés.

Les inscriptions pour les exposants, avec tarifs préférentiels jusqu'au 30 juin 2018, sont ouvertes sur le site [www.tws-swiss.com](http://www.tws-swiss.com). ◦

### Second edition in the making

Several firms from La Chaux-de-Fonds specialising in watchmaking equipment or subcontracting presented their skills and products to the public last March during the Technical Watchmaker Show (TWS). This open-day event concept was unanimously appreciated by over a thousand visitors from around the world.

The 15 participating companies drew very positive conclusions from this experience and decided to schedule a second edition of TWS for next year, which will be held from March 19<sup>th</sup> to 23<sup>rd</sup> 2019.

The itinerant nature of presenting the event partners featured in the first show will be reiterated, and a central exhibition hous-

ing 40 booths will be set up in the Anciens Abattoirs of La Chaux-de-Fonds. The latter building is currently being refurbished and will provide a gathering place for the public as well as enabling companies based outside the region to be present in fully equipped booths. A conference area and a lounge bar will also be set up, along with a full range of amenities that will contribute to the quality of the TWS. The greatly appreciated shuttle service will also be provided. The Technical Watchmaker Show is thus »

